

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Exemption from Deposit Insurance By-law (Foreign Currency Deposits) Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (dépôts faits en devises étrangères)

SOR/99-384 DORS/99-384

Current to September 11, 2021

Last amended on April 4, 2008

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 4 avril 2008

#### **OFFICIAL STATUS** OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

#### LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

#### NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on April 4, 2008. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

#### CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

#### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

#### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

#### **NOTE**

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 4 avril 2008. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 4 avril 2008

#### **TABLE OF PROVISIONS**

#### **Exemption from Deposit Insurance By-law (Foreign Currency Deposits)**

- 1 Rate of Exchange
- 2 Coming into Force

#### **TABLE ANALYTIQUE**

Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (dépôts faits en devises étrangères)

- 1 Taux de change
- Entrée en vigueur

Registration SOR/99-384 October 5, 1999

CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION ACT

**Exemption from Deposit Insurance By-law (Foreign Currency Deposits)** 

The Board of Directors of the Canada Deposit Insurance Corporation, pursuant to paragraph 11(2)(g)<sup>a</sup> and subsection 26.03(2)<sup>b</sup> of the *Canada Deposit Insurance Corporation Act*, hereby makes the annexed *Exemption from Deposit Insurance By-law (Foreign Currency Deposits)*.

September 29, 1999

Enregistrement DORS/99-384 Le 5 octobre 1999

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (dépôts faits en devises étrangères)

En vertu de l'alinéa 11(2)g)<sup>a</sup> et du paragraphe 26.03(2)<sup>b</sup> de la *Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada*, le conseil d'administration de la Société d'assurance-dépôts du Canada prend le *Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (dépôts faits en devises étrangères)*, ci-après.

Le 29 septembre 1999

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021
Last amended on April 4, 2008 Dernière modification le 4 avril 2008

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 51

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> S.C. 1997, c. 15, s. 114

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.R., ch. 18 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 51

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> L.C. 1997, ch. 15, art. 114

# Exemption from Deposit Insurance By-law (Foreign Currency Deposits)

# Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (dépôts faits en devises étrangères)

## Rate of Exchange

**1** For the purpose of paragraph 26.03(1)(b) of the *Canada Deposit Insurance Corporation Act*, the rate of exchange that shall be applied on any day in determining the amount in Canadian dollars of a deposit in a currency of a country other than Canada is the latest exchange rate at which the federal member institution that holds the deposit offered, before the day of the determination, to buy that currency with Canadian dollars.

SOR/2008-105, s. 1.

# **Coming into Force**

**2** This By-law comes into force on October 15, 1999.

### Taux de change

1 Pour l'application de l'alinéa 26.03(1)b) de la *Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada*, le taux de change à utiliser pour déterminer le montant en dollars canadiens d'un dépôt fait en devises étrangères auprès d'une institution fédérale membre est le dernier taux de change offert par celle-ci, avant le jour de la conversion, pour acheter les devises étrangères avec des dollars canadiens.

# Entrée en vigueur

**2** Le présent règlement administratif entre en vigueur le 15 octobre 1999.